


<p>4. <b>Sender</b> (name and full address) / <b>Expéditeur</b> (nom et adresse complète) / <b>Verzender</b> (naam en volledig adres):</p>	<div style="text-align: center;">  <p><b>VETERINARY CERTIFICATE</b> <sup>(1)</sup>  <b>Regarding animal food of animal origin exported to New Caledonia</b></p> <p><b>CERTIFICAT VETERINAIRE</b> <sup>(1)</sup>  <b>Pour l'importation en Nouvelle-Calédonie des denrées animales ou d'origine animale destinées à la consommation animale</b></p> <p><b>VETERINAIR CERTIFICAAT</b> <sup>(1)</sup>  <b>voor diervoeders van dierlijke oorsprong bestemd voor export naar Nieuw-Caledonië</b></p> <p>Number<sup>(2)</sup> / Numéro<sup>(2)</sup> / Nummer<sup>(2)</sup>  Cert. nr. :  <b>ORIGINAL / ORIGINAL / ORIGINEEL</b></p> </div>
<p>5. <b>Destination</b> (port or airport of discharge) / <b>Lieu de destination</b> (port ou aéroport de déchargement) / <b>Plaats van bestemming</b> (haven of luchthaven van lossen):</p>	
<p>6. <b>Consignee</b> (name and full address) / <b>Destinataire</b> (nom et adresse complète) / <b>Bestemming</b> (naam en volledig adres):</p>	<p>1. <b>Origin of products</b> (Exporting country) / <b>Provenance des produits</b> (Pays exportateur) / <b>Herkomst van de producten</b> (Uitvoerend land)  Belgium / Belgique / België</p> <p>2. <b>Appropriate authority / Autorité compétente / Bevoegde overheid:</b></p> <p>2.1. Authority / Autorité / Overheid:  Federal Agency for the Safety of the Food Chain (FASFC) /  Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA) /  Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)</p> <p>2.2. Department / Service / Dienst :  Directorate general control / Direction générale de contrôle / Directoraat-generaal controle</p> <p>2.3. Local/regional level / Niveau local/régional / Lokaal/regionaal niveau :</p>
<p>7. <b>Shipping details / Modes et identification du transport / Transportmiddel en identificatie:</b></p> <p>7.1. Sea or air <sup>(3)</sup> / Navire ou aéronef <sup>(3)</sup> / Schip of luchtvaartuig <sup>(3)</sup></p> <p>7.2. Vessel name or, if known, flight n° / Nom du navire ou, s'il est connu, numéro de vol. / Naam van het schip of, indien gekend, vluchtnummer :</p>	<p>3. <b>Place of loading for export / Lieu de chargement pour l'exportation / Laadplaats voor de export:</b></p> <p>8. <b>Particulars of batch</b> (total number of containers/boxes, registration numbers and, if any, seal numbers) / <b>Identification du lot</b> (nombre total de conteneurs/boîtes, numéros d'enregistrement et numéros de scellés éventuels) / <b>Identificatie van het lot</b> (aantal container/boxen, registratienummers en eventuele zegelnummers):</p>

**9. Particulars of products / Identification des produits / Identificatie van de producten:**

9.1. Animal species / Espèce(s) animale(s) / Diersoort(en):

9.2. Temperature requirements for products in batch / Conditions de température des produits qui composent le(s) lot(s) / Temperatuursvoorschriften voor de producten in het(de) lot(en):  
none/aucune/geen, refrigerated/réfrigérés/gekoeld or/ou/of frozen/congelés/diepgevroren<sup>(3)</sup>

9.3. Particulars of individual products in batch / Identification individuelle des produits qui composent le(s) lot(s) / Individuele identificatie van de producten van het(de) lot(en):

Type of product / Nature des produits / Aard van de producten <sup>(5)</sup>	Approval or registration number of production, processing and storage establishments / Numéro d'agrément ou d'enregistrement des établissements de production, transformation, entreposage / Erkennings- of registratienummer van de productie-, verwerkings- en opslagbedrijven	Number of packages/items Nombre de paquets/pièces / Aantal eenheden/stuks	Net weight (kg) / Poids net (kg) / Nettogewicht (kg)
<b>Total / Total / Totaal:</b>			

(If necessary, reproduce this table on a separate sheet with the certificate number and official stamp on each page plus the signature of the official veterinarian or inspector on the last page) / (Si nécessaire, reproduire ce tableau sur un feuillet séparé revêtu du numéro du certificat et du sceau officiel sur chaque page et de la signature du vétérinaire ou inspecteur officiel sur la dernière page / Indien nodig, deze tabel op een afzonderlijk blad hernemen, met vermelding van het certificaatnummer en de officiële stempel op elke pagina en de handtekening van de officiële dierenarts of inspecteur op de laatste pagina)

**I, the undersigned official veterinarian or inspector, do hereby certify that /**

Je soussigné, vétérinaire ou inspecteur officiel, certifie par la présente que /

Ik ondergetekende, officiële dierenarts of inspecteur, verklaar hierbij dat:

**Attestation of wholesomeness / Attestation de salubrité / Gezondheidsverklaring****A The exporting country's arrangements to manage the risks associated with transmissible spongiform encephalopathies (TSE) agent is at least equivalent to recommendations of World Organisation for Animal Health (OIE) /**

Les dispositions prises par le pays exportateur pour gérer les risques associés aux agents des encéphalopathies spongiformes subaiguës transmissibles (ESST) sont au moins équivalentes aux recommandations de l'Office International des Epizooties (OIE) /

De maatregelen die door het exporterend land worden genomen om de risico's geassocieerd met overdraagbare spongiforme encephalopathieën (OSE) te beheersen, zijn ten minste gelijkwaardig aan de aanbevelingen van het Internationaal bureau voor besmettelijke veeziekten (OIE);

**B The above described goods / les produits désignés ci-dessus / de hierboven beschreven producten :**

- Have been inspected and declared fit for animal consumption / Ont été inspectés et reconnus propres à l'alimentation animale / Werden geïnspecteerd en geschikt verklaard voor dierlijke consumptie;**
- Have been prepared, handled and transported in a plant inspected and approved by the competent authority/ Ont été préparés, manipulés et transportés dans une usine inspectée et agréée par l'autorité compétente / Bereid, gehanteerd en getransporteerd werden in een bedrijf dat geïnspecteerd en erkend werd door de bevoegde overheid;**
- Have been prepared, handled, packaged and transported avoiding any chemical or biological contamination / Ont été préparés, manipulés, emballés et transportés de façon à éviter toute contamination chimique ou biologique / Bereid, gemanipuleerd, verpakt werden op een wijze waardoor elke chemische of biologische contaminatie wordt vermeden;**
- Have undergone at least the same treatments, controls and sanitary inspections for the export market than for the domestic market / Ont subi au moins les mêmes traitements, contrôles et inspections pour le marché export que pour le marché domestique / Minstens dezelfde behandelingen, controles en inspecties hebben ondergaan voor de exportmarkt als voor de binnenlandse markt;**

**Zoosanitary Attestation / Attestation zoosanitaire / Verklaring inzake diergezondheid**

- A** **The above described goods are exported from a country or zone authorized in Appendix X of the present regulation and satisfy to ban specified in column 2 of appendix X when applicable** / Les produits désignés ci-dessus sont exportés d'un pays ou d'une zone mentionné à l'annexe X du présent arrêté et elles satisfont aux restrictions qui sont éventuellement stipulées à la colonne 2 de l'annexe X / De hierboven vermelde voeders geëxporteerd worden van een land of een regio opgenomen in bijlage X van deze wetgeving en voldoen aan de beperkingen die eventueel vermeld worden in kolom 2 van bijlage X;
- B** **The above described goods** / Les produits désignés ci-dessus / De hierboven vermelde producten:
- 1** **Have undergone a sterilising thermal treatment** / Ont subi un traitement thermique stérilisateur / Een thermische sterilisatiebehandeling hebben ondergaan;  
**Or / Ou / Of**
  - 2** **Have undergone a sterilising chemical treatment** / Ont subi un traitement chimique stérilisateur / Een chemische sterilisatiebehandeling hebben ondergaan;  
**Or / Ou / Of**
  - 3.** **Contain only aquatic dead worms** / Sont composés uniquement de vers aquatiques morts / Enkel dode waterwormen bevatten;  
**Or / Ou / Of**
  - 4.** **Are only composed of eviscerated fish and/or dead molluscs** / Sont composés uniquement des poissons éviscérés et/ou mollusques morts / Enkel van ingewanden ontdane vis en/of dode mosselen bevatten;  
**Or / Ou / Of**
  - 5.** **Are all wild caught fish which size does not allow evisceration, and which are exclusively marketed as deep sea fishing baits** / Sont des poissons entiers non issus d'élevage, dont la taille ne permet pas l'éviscération, et qui sont exclusivement commercialisés en tant qu'appâts destinés à la pêche hauturière / Volledige vissen zijn, niet afkomstig zijn van een kwekerij, waarvan de grootte niet toelaat om ze van ingewanden te ontdoen, en die uitsluitend bestemd zijn om in de handel te worden gebracht als aas voor de zeevisserij,

**And / Et / En**

- C** **When the above described goods do contain crustaceans or crustacean products, ingredients** / Lorsque les denrées désignées ci-dessus contiennent des crustacés ou produits à base de crustacés, ces ingrédients / Indien de hierboven vermelde producten crustaceae of producten afkomstig van crustaceae bevatten, deze ingredienten:
- 1.** **Have undergone a sterilising thermal treatment <sup>(a)</sup> or a sterilising chemical treatment <sup>(b)</sup> allowing the inactivation of the pathogenic agents that may contaminate animals from which the products concerned by this certificate are made of** / Ont subi un traitement thermique stérilisateur <sup>(a)</sup> ou un traitement chimique stérilisateur <sup>(b)</sup> permettant l'inactivation des agents pathogènes viraux ou bactériens pouvant contaminer les animaux dont les produits font l'objet du présent certificat / Een thermische sterilisatiebehandeling <sup>(a)</sup> of een chemische sterilisatiebehandeling <sup>(b)</sup> hebben ondergaan, die de inactivatie toelaat van virale of bacteriële pathogene agentia die de dieren waarvan de producten die onderwerp uitmaken van dit certificaat zijn gemaakt, kunnen besmetten:
    - **Taura syndrome virus** / Virus responsable du syndrome de Taura / Taura - syndroom - virus;
    - **White spot disease virus** / Virus de la maladie des points blancs / Wittevlekkenvirus;
    - **Yellowhead disease virus** / Virus de la maladie de la tête jaune / Yellowhead disease virus;
    - **Tetraedral baculovirus (Baculovirus penaei)** / Virus de la baculovirose tétraédrique (Baculovirus penaei) / Tetraëdrische baculovirose (Baculovirus penaei);
    - **Spherical baculovirus (Penaeus monodon- type baculovirus)** / Virus de la baculovirose sphérique (Baculovirus spécifique de Penaeus monodon) / Sferische baculovirose (specifiek Penaeus monodon baculovirus);
    - **Crayfish plague (Aphanomyces astaci)** / Agent de la peste de l'écrevisse (Aphanomyces astaci) / Kreeftenpest (Aphanomyces astaci);
    - **Spawner-isolated mortality virus** / Virus de la virose létale des géniteurs / Spawner-isolated mortality virus;
    - **Infectious myonecrosis** / Virus de la nécrose musculaire infectieuse / Infectieux musculair necrosevirus;
    - **White tail disease** / Virus de la maladie de la queue blanche / White tail disease;
    - **Salmonella spp** / Salmonella spp / Salmonella spp;
    - **Vibrio spp** / Vibrio spp / Vibrio spp.
  - a)**
    - **A procedure that is at least equivalent to core treatment at 50°C for at least 60 min** / Un traitement thermique à coeur de 50°C pendant au moins 60 min. ou équivalent / Een hittebehandeling met een kerntemperatuur van 50°C gedurende minstens 60 minuten of een equivalente behandeling; or / ou / of
    - **A procedure that is at least equivalent to furnace drying at 50°C for at least 90 min** / Un séchage au four à 50°C pendant au moins 90 min ou équivalent / Een procedure die minstens gelijkwaardig is aan drogen in een oven bij 50°C gedurende minstens 90 min; or/ ou / of
    - **A procedure that is at least equivalent to a complete drying at 30°C for at least 1 hour** / Une dessiccation complète à 30°C pendant au moins 1H ou équivalent / Een procedure die minstens gelijkwaardig is aan volledig drogen bij 30°C gedurende minstens 1 uur;

b)

- **A procedure that is at least equivalent to a treatment with a sterilisation media such as 5-10 parts per thousand of sodium hypochlorite** / Un traitement à l'hypochlorite de sodium à 5-10 pour mille ou équivalent / Een behandeling met natriumhypochloriet bij 5-10 per duizend of gelijkwaardig;

Or / Ou / Of (**only for artemias** / uniquement pour les artémias/ enkel voor artemia) /

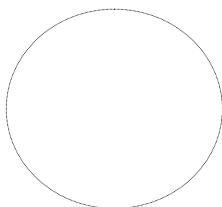
2. **Are entirely derived from animals reared in country, zone or compartment under surveillance that respects the most recent OIE recommendations and has proved the absence of the above infections** / Sont issus en totalité d'animaux qui proviennent de pays, de zones ou de compartiments faisant l'objet d'une surveillance conforme aux recommandations les plus récentes de l'OIE et ayant démontré l'absence des pathologies ci-dessus / Volledig afkomstig zijn van dieren die komen van landen, regio's of compartimenten die onderworpen zijn aan een toezicht overeenkomstig de meest recente aanbevelingen van de OIE dat de afwezigheid van de hierboven vermelde pathologieën heeft aangetoond;

Or / Ou / Of (**only for artemias** / uniquement pour les artémias / enkel voor artemia) /

3. **Have been submitted to an analysis for each batch, in a OIE reference laboratory or in a laboratory approved by the competent authority, with negative results for the above pathogens** / Ont fait l'objet d'une analyse par lot, dans un laboratoire référent OIE ou agréé par l'autorité compétente, qui a démontré l'absence des pathologies précitées / Een analyse per lot hebben ondergaan, in een OIE-referentielaboratorium of een laboratorium dat erkend is door de bevoegde overheid, die de afwezigheid van de hierboven vermelde pathologieën heeft aangetoond.

Issued at / Fait à / Gedaan te:

On / Le / Op:



Official stamp<sup>(4)</sup> /  
Cachet officiel<sup>(4)</sup> /  
Officiële stempel<sup>(4)</sup>:

Name in block capitals, qualifications and title /  
Nom en lettres capitales, qualifications et titre /  
Naam in drukletters, kwalificaties en titel:

Signature of the official veterinarian or inspector<sup>(4)</sup> /  
Signature du vétérinaire ou inspecteur officiel<sup>(4)</sup> /  
Handtekening van de officiële dierenarts of inspecteur<sup>(4)</sup>:

Number of annexes : ( pages )

#### Notes

- (1) **Complete the certificate by entering only such animal health details as are required for the batch specified on this page** / Composer le certificat en insérant uniquement les attestations de santé animale nécessaires au lot identifié sur la présente page / Het certificaat opstellen door enkel de diergezondheidsverklaringen in te voegen die nodig zijn voor het op deze pagina geïdentificeerd lot.
- (2) **Single number issued by the appropriate authority** / Numéro unique délivré par l'autorité compétente / Uniek nummer toegekend door de bevoegde overheid.
- (3) **Delete the inapplicable** / Biffer la mention inutile / Schrappen wat niet van toepassing is.
- (4) **In a colour other than the printed text** / Dans une couleur différente du texte imprimé / In een andere kleur dan de gedrukte tekst.
- (5) **Join an official stamped copy of the manufacturer's composition document** / Fournir une copie de la déclaration de composition de l'établissement producteur dûment visée / Voeg een officieel afgestempelde kopie toe van het document van de producent met de samenstelling.